

ENA etch

ETCHING GEL 37%
Kyselina fosforečná

(RU) Ena Etch

Инструкция

Описание продукта и предполагаемое назначение

Гель для травления 37% фосфорной кислотой, предназначенный для травления эмали и/или дентина для адгезивных пломб и адгезивных покрытий.

Показания

Клеевые пломбы и покрытия

Приложение

Поскольку травильный гель красного цвета и имеет гелеобразную, твердую консистенцию, его очень легко наносить и проверять. Изогнутый металлический наконечник точно наносит гель даже в труднодоступных местах.

Дезинфекция / Защита от перекрестного загрязнения

Поместите функционирующий шприц с прикрепленным наконечником для доставки в барьерную оболочку подходящей формы; проткните конец оболочки канюлей, обнажив канюлю для использования. Использование барьерной оболочки облегчает очистку и дезинфекцию шприца между пациентами. После использования шприца в оболочке снимите наконечник для подачи и оболочку, взявшись за втулку наконечника для подачи через оболочку; поверните и снимите наконечник вместе с оболочкой. Выбросьте использованный наконечник и оболочку в соответствующий поток отходов. Замените колпачок для хранения шприца. После удаления наконечника и оболочки продезинфицируйте это изделие, используя процесс дезинфекции среднего уровня (контакт с жидкостью), как рекомендовано Центрами по контролю заболеваний и одобрено Американской ассоциацией стоматологов. Руководство по инфекционному контролю в стоматологических медицинских учреждениях - 2003 (Том 52; № RR-17), Центры по контролю и профилактике заболеваний.

Перекачка материала из накопительного картриджа в пустой шприц меньшего размера для нанесения:

отвинтите уплотнительную крышку накопительного картриджа и замените его переходником. Прикрутите пустой шприц для нанесения на противоположную сторону адаптера. Проверьте правильность уплотнения. Наполните шприц для нанесения, медленно и неуклонно потянув поршень. Другой рукой одновременно нажмите на поршень накопительного картриджа, чтобы поддержать процесс переноса. Не переполняйте шприц для нанесения. Шприцы не должны быть направлены на каких-либо лиц во время передачи материала. По соображениям гигиены не возвращайте материал из шприца для нанесения в накопительный картридж. После прикрепления наконечника для нанесения к шприцу он готов к использованию. Чтобы обеспечить прослеживаемость, напишите номер партии и срок годности на шприце для нанесения.

Пожалуйста, обратите внимание: Шприц для нанесения можно использовать нескольким пациентам, но его необходимо наполнять только один раз.

Дозирование и тип применения:

Подготовка: Изолируйте десну и прилегающие зубы (например, резиновой прокладкой, вазелином, матрицей). Участки эмали, подлежащие травлению, должны быть очищены, промыты и тщательно высушены. Обнаженный дентин должен быть выровнен так, как считает оператор наилучшим образом.

Травление:

Метод селективного травления:

Нанесите травление на подготовленный край эмали абсолютно точно и подождите 30 секунд, пока оно вступит в силу (20-30 сек. для незрелой эмали; 90-120 сек. для фторированных и молочных зубов). Затем промойте каждую подготовленную поверхность в течение не менее 5 секунд обильным количеством воды и высушите протравленные поверхности сжатым воздухом без масла. После травления поверхность эмали становится мелово-белой. Если это не так, вытравите еще раз. Не прикасайтесь к области травления и не загрязняйте ее слюной перед нанесением Ena Bond SE. Если протравленная эмаль будет загрязнена слюной после высыхания, повторно протравите ее ненадолго (примерно 10 секунд). Проверьте, не выглядит ли он мелово-белым.

Техника полного травления

Мы предлагаем метод полного травления 37%-ным гелем фосфорной кислоты (Ena Etch) в течение 15-30 секунд для эмали и жизненно важного дентина, 1 мин для склеротического дентина и 2 мин. для нежизнеспособного дентина. Промойте 5 секунд и высушите протравленную поверхность безмасляным воздухом; протравленная эмаль выглядит белой известковой. Протравленные поверхности не должны быть загрязнены перед нанесением склеивания (Ena Bond). В случае загрязнения слюной промойте, высушите и

снова протравите (избегайте высыхания дентина).

Р Меры предосторожности / Предупреждения:

Травление содержит ортофосфорную кислоту (37%). Вызывает сильные ожоги кожи и повреждение глаз.

Меры предосторожности: с кожи (или волос) немедленно снимите всю загрязненную одежду. Промойте водой. При появлении раздражения кожи или сыпи: обратитесь за медицинской помощью. Глаза: Осторожно промойте водой в течение нескольких минут. Снимите все контактные линзы и продолжайте полоскание. Немедленно обратитесь в токсикологический центр/к врачу. При использовании данного продукта надевайте подходящую защитную одежду, перчатки и защитные очки / маску для лица. Никогда не допускайте попадания этого материала на десну, открытый дентин или соседние зубы.

Пожалуйста, обратите внимание: если метод полного травления не используется, изолируйте участки дентина подходящим материалом. Для поддержания гигиены важно использовать новый наконечник для каждого нового применения. После использования снимите наконечник для нанесения и слегка втяните поршень шприца, чтобы предотвратить вытекание геля для травления. Плотно закройте шприц после использования. Чтобы предотвратить высыхание геля для травления, храните шприц в прохладном месте (3-25°C / 38-77°F). Не используйте после истечения срока годности. Только для использования стоматологами.

Взаимодействие с другими материалами:

Поскольку травление может привести к травлению вкладышей полостей (например, гидроксида кальция), используйте только кислотостойкие материалы.

Побочные эффекты

Чтобы предотвратить возможные реакции пульпы в полостях, где обнажен дентин, пульпа должна быть надлежащим образом защищена (нанесите, например, препарат гидроксида кальция). При правильном использовании этого медицинского устройства нежелательные побочные эффекты крайне редки. Реакции иммунной системы (аллергии) или местный дискомфорт, однако, нельзя полностью исключить. Если вы узнаете о нежелательных побочных эффектах - даже если есть сомнения в том, что побочный эффект был вызван нашим продуктом, - пожалуйста, свяжитесь с нами. О любом серьезном инциденте, связанном с устройством, необходимо сообщать производителю (Micerium S.p.A.) и компетентному органу государства-члена ЕС, в котором находится пользователь и/или пациент.

Противопоказания / взаимодействия: если у пациента есть известная аллергия или повышенная чувствительность к компоненту этого продукта, мы рекомендуем не использовать его или делать это только под строгим медицинским наблюдением. В таких случаях мы предоставим состав нашего медицинского устройства по запросу. Стоматолог должен рассмотреть известные взаимодействия и перекрестные реакции продукта с другими материалами, уже находящимися во рту пациента, перед использованием продукта.

Меры предосторожности при травлении: важно, чтобы протравленная эмаль и дентин ничем не были загрязнены, в противном случае процесс травления следует возобновить.

MSDS доступны на веб-сайте: www.micerium.com

Устранение неполадок при травлении

Проблема	Причина	Средство
Материал высушенный, утолщенный	Шприц был оставлен открытым	Плотно закрывайте шприц после каждого использования
Восстановление не остается привязанным	Неподходящая полировальная паста – маслянистые пасты могут оставлять пленку, препятствующую процессу травления.	Не используйте масляные полировальные пасты
	Нанесение геля для травления щеткой, опасность „чрезмерного травления“	Не наносите кисточкой гель для травления, только наносите его
	Гель смывается недостаточно, кислотный остаток может отрицательно повлиять на полимеризацию	Смойте каждую поверхность препарата в течение как минимум 5 секунд
	Зуб был высушен недостаточно или загрязненным воздухом	Используйте только безмасляный сжатый воздух
	Загрязнение слюной	Повторное травление в течение примерно 10 секунд

